

ELECTION, 2021

# PHOENIX **PXU** UNION

## Informational Pamphlet

**Phoenix Union High School  
District No. 210  
of Maricopa County, Arizona**

**SPECIAL ELECTION  
NOVEMBER 2, 2021**

Compiled and issued by  
**STEVE WATSON**

Maricopa County School Superintendent  
(Spanish version begins on page 24)

## Folleto Informativo

**Distrito Escolar Secundario  
Núm. 210 de Phoenix Union del  
Condado de Maricopa, Arizona**

**ELECCIÓN ESPECIAL  
EL 2 DE NOVIEMBRE DE 2021**

Recopilado y publicado por  
**STEVE WATSON**

Superintendente Escolar del Condado de Maricopa  
(La versión en español empieza en la página 24)

## **TO THE VOTERS OF THE PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT**

As a voter in Phoenix Union High School District Number 210, you have the right to vote on continuing a Maintenance and Operations Budget Override and District Additional Assistance Override requested by the school board. These requests will be on your November 2, 2021 ballot.

The Maintenance and Operations override continuation allows the district to continue exceeding its budget limit by 15 percent for an additional seven years. The District Additional Assistance override allows the district to exceed its budget limit by the lesser of either \$15,300,600 or 10 percent of the district's revenue (for capital purposes) for a seven-year period.

Funds for the Maintenance and Operations override will be used for maintaining class size, course offerings, programs, band and theater, teacher recruitment and retention, small specialty schools, student services, counseling and safety and athletic programs.

Funds for the District Additional Assistance override will be used for online services, technology and security, student health and safety items, and classroom and administration furniture.

The continuation cost to the average homeowner in the district for the Maintenance and Operations override is approximately \$66 per year. The cost to the average homeowner for the District Additional Assistance override is approximately \$35 per year.

This pamphlet contains information provided by the district, as well as arguments submitted by members of the public who may advocate either for or against the override.

Election Day is Tuesday, November 2, 2021.

Sincerely,



Steve Watson  
Maricopa County School Superintendent

(This publication is required by ARS 15-481 and 35-454. School districts are mandated to distribute information pamphlets to all households within the district in which a voter resides.)

**PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 210  
NOVEMBER 2, 2021**

**15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**

**A STATEMENT AS TO WHY THE 15% MAINTENANCE AND  
OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION HAS BEEN CALLED**

The Governing Board of the District has called a special budget override election to be held on November 2, 2021 to request voter authorization to exceed the Maintenance and Operation Budget Limit by 15% of the revenue control limit to fund existing programs, such budget override to be in effect for a period of seven years. The increase authorized by this election shall be funded from a levy of taxes on the taxable property within the District. The proposed override is a continuation of the existing 15% override approved by the voters in November 2017.

With voter approval to continue the override, it is estimated that the total amount of the override for fiscal year 2022/2023 will be \$28,551,254. If the override is not approved, the existing 15% override will phase out by reducing by one-third in 2023/2024 and another one-third in fiscal year 2024/2025. Each one-third reduction would lower the secondary tax rate by approximately \$0.16. The estimated secondary tax rate needed to fund the full override is \$0.48 per \$100 of net assessed valuation for secondary tax purposes. The estimated secondary tax rate for the proposed override is approximately equal to the existing secondary tax rate for the current override, as this override will maintain programs that have been in place with prior year's override approvals.

The estimated cost of continuation of the override to an owner of a home with a limited property value of \$139,040 (the average value of a home in the District) would be approximately \$66 per year.

The 15% Maintenance and Operation budget override would continue funding for programs currently serving District students. This override supports the District's efforts to help maintain present levels of service:

- Maintain smaller class size
- Enhance course offerings for more rigorous academic course work including remote learning
- Strengthen alternative education programs
- Electives such as Band and Theater
- Attract and retain the highest qualified educators
- Fund small specialty schools
- Fund student services and counseling as well as safety and security
- Extended learning time for academic interventions
- Student competitive athletic programs

**PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 210**  
**NOVEMBER 2, 2021**

**15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE  
ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF  
SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)**

Total amount of the current year's (2021/2022) aggregate budget	\$580,000,000
Total amount of the proposed 2022/2023 aggregate budget with voter approval of both overrides (1)	\$580,000,000
Total amount of the proposed 2022/2023 aggregate budget with voter approval of 15% M&O override only (1)	\$580,000,000
Total amount of the proposed 2022/2023 aggregate budget with voter approval of DAA override only (1)	\$580,000,000
Total amount of the proposed 2022/2023 aggregate budget without voter approval of either override (1)	\$580,000,000
Estimated revenues to fund 15% M&O budget override	\$28,551,254
District's Current Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$6,010,231,184
Estimated Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes to fund 15% M&O budget override	\$0.4750

**Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11):** The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2022/2023 budget is adopted, for each of the following will be:

	<b>Limited Property Value</b>	<b>Assessment Ratio</b>	<b>Estimated Net Assessed Valuation (3)</b>	<b>Estimated Override Tax Rate (4)</b>	<b>Estimated Annual Tax Amount</b>
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$139,040	10%	\$13,904	\$0.4750	\$66.04
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$69,520	10%	\$6,952	\$0.4750	\$33.02
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$278,080	10%	\$27,808	\$0.4750	\$132.09
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$1,012,994	18%	\$182,339	\$0.4750	\$866.11
Home valued at \$100,000 for tax purposes	\$100,000	10%	\$10,000	\$0.4750	\$47.50

(1) The proposed 2022/2023 aggregate and alternate aggregate budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. The alternate budget will be adopted if the override is not approved. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable. The proposed 15% maintenance and operation override authorization is a continuation of the existing 15% maintenance and operation override authorized by the voters on November 7, 2017. If the override is not approved, the existing 15% maintenance and operation override will phase out by reducing one-third in fiscal year 2023/2024 and another one-third in fiscal year 2024/2025.

(2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2021/2022 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue and includes Salt River Project valuation.

(3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2021/2022 net assessed valuation.

(4) Per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes.

**ARGUMENTS FOR THE  
PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 210  
15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**

**Arguments represent the opinion of the Author(s)**

We ask for your support for our schools by voting YES to renew the District's Maintenance and Operations Budget Override on November 2.

A Yes vote will not increase your taxes.

A Yes vote will keep proven programs and essential student services in place.

A Yes vote will continue to help prepare students for success in college, career and life.

More specifically, the passage of the Override will provide funds to maintain smaller class sizes, expand rigorous coursework and leadership development for students, fund small specialty schools, provide students with alternative education opportunities, offer elective courses such as Band, Drama, Chorus and Dance, and continue our athletic programs. It will also provide student support services and counseling as well as continue current safety initiatives. The District will also maintain its focus on retaining and attracting qualified educators.

This Override is critical to continue to offset the state's current education funding levels that threaten to jeopardize our students' opportunities.

PXU has become a model school district and has experienced great success in recent years. This is only possible because of your support with past Overrides. We urge you to vote Yes for the Override renewal on November 2.

Sincerely,  
PXU District Governing Board  
Phoenix Union High School District No. 210

Year after year, the Phoenix Union High School District renews its commitment to more than 28,000 young people and nearly 4,000 employees who dedicate their professional lives to the success of our children. Phoenix Union continues to be a national leader in urban education through expanded course offerings, excellent programs, engaging activities, and the hiring of outstanding educators.

Local voters have shown their support and commitment to the values of

Phoenix Union through their continued support for local initiatives like the M&O Override. This override is a renewal, and therefore, will require no increase to our local taxes. Without increasing taxes, we will continue to strengthen our services for students that assist with social and emotional wellness. These funds will also allow the District to continue to provide programs and courses that challenge our students.

Please join me and vote YES on November 2.

Aaron Marquez  
Phoenix Union Governing Board Member

I am currently a teacher at Central High School. As an educator and lifelong learner, I am grateful for every teacher who dedicated their career to loving and inspiring me to reach my full potential. For our schools to do their job, we need our community to support us, which means voting for local overrides. The Phoenix Union Maintenance and Operations (M&O) Override is a continuation of an existing override and will not result in a tax increase for our community

I have witnessed how critical these funds are for our schools. Without them, we would not be able to provide the high-quality education that our families have come to expect. To continue to provide programs like band, choir, drama, dance, athletics, and Career and Technical Education (CTE) programs, we need your support.

On November 2, join me and vote YES for the Phoenix Union Maintenance and Operations Override renewal.

Thomas Bonnette  
Central High School Teacher

On November 2, Phoenix Union High School District voters will be asked to approve a budget override to help the District continue providing students with high-quality and essential programs and services. The funds, which are a renewal of an existing override and will not increase your taxes, will enable the District to continue to offer rigorous academic courses and student leadership development opportunities. These critical funds will support small schools and programs such as band, choir, dance, drama, and athletics.

I know you want the best for kids, so please join me in working to create

more opportunities for our youth to guarantee their success in college, career, and life. A quality education provides pathways to prosperity for our community. As a Phoenix Union Alumna, former teacher, and current Arizona State Senator, I am a great example of this.

Please join me and vote YES to approve Phoenix Union's M&O Override renewal on November 2.

Lela Alston  
Arizona State Senator, Phoenix Union Governing Board President

I am the proud parent of a student at Cesar Chavez High School is the Phoenix Union High School District. As a parent, there is nothing more important than for our children to receive the best education possible. The Phoenix Union Maintenance and Operations (M&O) Override will fund vital programs that support student learning and wellness. Programs like band, choir, drama, dance, athletics, and Career and Technical Education (CTE) programs give our students the opportunity to receive a well-rounded and rigorous education. These funds support the district as they recruit and retain the highest-quality teachers.

The Phoenix Union M&O Override is a continuation of an existing override and will not result in a tax increase for our local households. November 2, join me and vote YES for the Phoenix Union Maintenance and Operations Override.

Michael Doromal  
Phoenix Union Parent

I urge you to vote YES on November 2 to continue the Phoenix Union Maintenance and Operations (M&O) Override. As an alumnus of South Mountain High School and current Governing Board Clerk, I know the impact that our local community can have on the success of our students. With your support, we will provide the highest-quality education for our students.

The continuation of the M&O override will not increase local taxes. It will, however, support critical programs, services, security, and student success. With your support, our students will continue to thrive in schools that adequately prepare them to take on the challenges of college, career, and life. The success of our local schools strengthens our community, attracts businesses, and protects our property values.

Join me and vote YES on November 2 for the Phoenix Union M&O Override renewal.

Stanford Prescott  
Phoenix Union Governing Board Clerk

Strong schools build vibrant communities and businesses. With the support of their community, successful schools develop young adults ready to meet the challenges of the future. This leads to increased property values and healthy economic growth in our community. When businesses look to relocate to an area, the quality of local schools is a top priority.

As a member of the business community, an alumna, and a parent of a Central High graduate, I am invested in the success of the Phoenix Union High School District. My commitment is to provide our schools with valuable resources they need to support a strong education, expand social-emotional support, and support the success of all students.

Voting YES on Phoenix Union's M&O Override will not increase your taxes. It is a renewal of an existing override already in place. A YES vote on November 2 is an investment in all of our futures.

Stephanie Vasquez  
Phoenix Business Owner

The backbone of any thriving community is a strong public education system. As a Maricopa County Supervisor, Trevor G. Browne High School alumnus, and Phoenix Union Governing Board member, I know the value of our public education system. I can tell you firsthand that Phoenix Union is developing future leaders, and it is because of your support.

The Phoenix Union High School District continues to lead the way when it comes to the social-emotional wellness of our students. We continue to lead and challenge our students to go places and do things that matter. It is time to renew our commitment to our local schools, provide safe spaces for our kids to thrive, and support programs that prepare all kids for college, career, and life.

This override is a renewal of an existing override and will require no tax increase. Join me and vote YES for our students on November 2.

Steve Gallardo  
Maricopa County Supervisor, Phoenix Union Board Member

I am a current student at Bioscience High School in the Phoenix Union High School District. I love everything about my school and the great environment provided by my fellow students and teachers. As a Phoenix Union student, I am confident that my classes are preparing me for success beyond high school. The funds provided by this override renewal are critical for our schools to continue to offer the many programs and classes that help us thrive.

Our teachers play a significant role in our individual and school success, and they support the positive school culture found across our District. They consistently go above and beyond to make sure everyone succeeds. They help shape us into thoughtful, productive members of society while creating excitement for our future. The override will allow our school to retain talented teachers who are the backbone of our school.

Please vote YES on the Phoenix Union M&O Override.

Nickolette Trembly  
Bioscience High School Student

**ARGUMENTS AGAINST THE  
PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 210  
15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**

**(None were submitted)**

---

---

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT**  
**PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 210**

---

---

## QUESTION 1

Shall the Governing Board of Phoenix Union High School District No. 210 of Maricopa County, Arizona (the “District”), adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by 15% for fiscal year 2022/2023 and for six subsequent years as described below? The fiscal year 2022/2023 budget override authority represents an extension of the existing budget override authority which is scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2023/2024, by another one-third for fiscal year 2024/2025, and terminate for fiscal year 2025/2026 if the voters do not approve the override.

Because the current override does not begin to phase down until fiscal year 2023/2024, the amount of the proposed continuation of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2022/2023 is \$-0-. In fiscal years 2022/2023 through 2026/2027 the amount of the proposed increase will be 15% of the District’s revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2027/2028 and 2028/2029, the amount of the proposed increase will be 10% and 5%, respectively, of the District’s revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district’s budget would require an estimated continuation of a tax rate of \$0.48 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district’s tax rate that will be levied to fund the school district’s revenue control limit allowed by law.

**BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES**   
**BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO**

**SAMPLE BALLOT**

**PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 210**  
**NOVEMBER 2, 2021**

**DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE  
BUDGET OVERRIDE INFORMATION**

**A STATEMENT FROM THE DISTRICT AS TO WHY THE DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE HAS BEEN CALLED**

The District seeks authority to exceed its “district additional assistance” budget limit by the lesser of \$15,300,600 or 10% of the District’s revenue control limit for capital purposes for fiscal year 2022/2023 and six (6) fiscal years thereafter; provided, however, the district additional assistance budget override amount is limited to 10% of the District’s revenue control limit for the respective year. The proposed increase will be in effect for a period of seven (7) years. The override is the continuation of the existing district additional assistance override approved by voters in November 2015. Any budget increase authorized by this election shall be entirely funded by the District from a levy of taxes on the taxable property within the District.

A district additional assistance budget override allows a school district to levy a tax to pay for instructional materials and resources as well as capital equipment items that cannot be purchased by the district’s regular capital budget and that may not be included in the district’s bond program. Bonds cannot be used to pay for textbooks, instructional aides or library books, for example. With very limited State funds for Capital Outlay funding, the District’s regular capital budget is insufficient to meet the District’s instructional materials and technology needs as well as to furnish and equip the District’s schools. These funds will also be used to maintain safe learning environments that will better prepare students for the innovative workforce settings.

In the first and subsequent years, the override will be used to purchase:

- Online resources and subscriptions
- Electronic versions of textbooks
- Online software protection against malicious activities
- Provide and maintain access to Parent Portal
- Maintain 1:1 student technology devices
- Increased student access to Wi-Fi and hot spots
- Classroom furniture to create safe, innovative learning environments
- On-site charging support for student and staff devices
- Handwashing stations and temperature scanning devices
- Upgrades of technology infrastructure to deliver high quality digital learning experiences
- Technology and furniture for Administrative purposes



PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 210

NOVEMBER 2, 2021

DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE INFORMATION  
EXECUTIVE SUMMARY OF DISTRICT'S CAPITAL PLAN

STATE OF ARIZONA  
SCHOOL FACILITIES BOARD

CAPITAL PLAN EXECUTIVE SUMMARY

**District:** Phoenix Union High School District  
**CTD:** 070510

A.R.S. 15-481 and 15-491 provide that the informational report prepared by the county school superintendent pursuant to an election to exceed district additional assistance for capital purposes or to issue class B bonds or Impact Aid Revenue bonds for a school district contain an executive summary of the district's most recent capital plan as submitted to the Arizona School Facilities Board. The following executive summary contains the district's New Construction request as submitted in its July 1, 2020 Capital Plan, the district revision of that plan (if applicable), and the New Construction projects approved or held for consideration for the district by the School Facilities Board as of June 1, 2021.

**July, 2020 District Submittal**

Districts were required to submit a 2021 capital plan to the School Facilities Board by September 1, 2020 if the district believed that additional square footage would be required for schools (exclusive of district administrative space) by the fall of 2024, or additional land for new school facilities would be required by the fall of 2030. The required information included a description of the additional square footage requested and enrollment projections for the district. Following is a summary of the additional square footage requested by the district. The additional square footage is shown in the year in which the district requested the additional square footage to open.

FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024	FY 2025	FY 2026	FY 2027	FY 2028	FY 2029	FY 2020

District did not request funding for additional square footage in the September 2020 Capital Plan.

**New Construction Projects Approved or Held for Consideration by the School Facilities Board as of June 1, 2021**

Identified below are the new facilities approved or held for consideration by the School Facilities Board as of June 1, 2021. **Projects held for consideration are not committed for funding**, but demonstrate the projected need for new facilities based on current demographic projections for the district. The additional square footage is shown in the year in which the School Facilities Board projects that the district will exceed capacity and will be eligible for the additional square footage to be awarded. Funding for new facilities becomes available in the fiscal year following the award, subject to legislative appropriation.

FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024	FY 2025	FY 2026	FY 2027	FY 2028	FY 2029

District does not have any projects approved or held for consideration for additional square footage by the School Facilities Board for this time period.

**Reviewed and Approved by:**

/s/ Andy Tobin

Andy Tobin  
Interim Executive Director

**Date:**  
June 14, 2021

**PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 210**  
**NOVEMBER 2, 2021**

**DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE  
BUDGET OVERRIDE INFORMATION**

**PROPOSED CAPITAL IMPROVEMENTS**

The following table presents the capital improvements expected to be paid from the increase in the district additional assistance budget, the estimated cost of each capital improvement, the estimated tax rate associated with each capital improvement and the estimated cost of each capital improvement for the owner of a single-family home that is valued at \$80,000:

<u>Proposed Capital Improvements</u>	<u>Estimated Costs (a)</u>	<u>Annual Tax Rate Associated with Improvement (b)</u>	<u>Estimated Annual Cost to Owner of a Home Valued at \$80,000</u>
<b>Non-Administrative Purposes</b>			
Technology, software and related resources	\$4,900,600	\$0.0815	\$6.52
Textbooks, library books, on-line resources	4,435,429	0.0738	5.90
Furniture and equipment	3,086,000	0.0514	4.11
Equipment for security, safety, maintenance and grounds	1,078,571	0.0179	1.44
<b>Subtotal of Non-Administrative Capital Improvements</b>	<b>\$13,500,600</b>	<b>\$0.2246</b>	<b>\$17.97</b>
<b>Administrative Purposes</b>			
Technology, software and related resources	\$1,000,000	\$0.0166	\$1.33
Furniture and equipment	800,000	0.0133	1.06
<b>Subtotal of Administrative Capital Improvements</b>	<b>\$1,800,000</b>	<b>\$0.0300</b>	<b>\$1.33</b>
<b>TOTAL</b>	<b>\$15,300,600</b>	<b>\$0.2546</b>	<b>\$19.30</b>

(a) Proposed annual costs reflect the average annual cost. The actual annual expenditures for any proposed capital improvement expended in any year may vary from the annual average cost but the total amount expended from override funds for all proposed capital improvements in any year will not exceed \$15,300,600 for fiscal year 2022/2023 and the six fiscal years thereafter; provided, however, the district additional assistance budget override amount is limited to 10% of the revenue control limit for the respective year (plus any unexpended monies from prior years).

(b) Associated annual tax rates are stated as per \$100 of net assessed value and reflect the tax rate necessary to pay the costs of each proposed capital improvement based on the estimated 2021/2022 net assessed valuation for secondary property tax purposes. The actual tax rate associated with any proposed capital improvement may vary from year to year, but the total annual tax rate for the override for all proposed capital improvements for fiscal year 2022/2023 will not exceed a rate necessary to produce \$15,300,600 and for the six fiscal years thereafter; provided, however, the district additional assistance budget override amount is limited to 10% of the revenue control limit for each year.

**PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 210**  
**NOVEMBER 2, 2021**

**DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE INFORMATION  
ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF  
SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)**

Total amount of the current year's (2021/2022) aggregate budget	\$580,000,000
Total amount of the proposed 2022/2023 aggregate budget with voter approval of both overrides (1)	\$580,000,000
Total amount of the proposed 2022/2023 aggregate budget with voter approval of 15% M&O override only (1)	\$580,000,000
Total amount of the proposed 2022/2023 aggregate budget with voter approval of DAA override only (1)	\$580,000,000
Total amount of the proposed 2022/2023 aggregate budget without voter approval of either override (1)	\$580,000,000
Estimated District Additional Assistance Budget Override Amount	\$15,300,600
District's Current Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$6,010,231,184
Estimated District Additional Assistance Override Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes	\$0.2546

**Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11):** The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2022/2023 budget is adopted, for each of the following will be:

	<u>Limited Property Value</u>	<u>Assessment Ratio</u>	<u>Estimated Net Assessed Valuation (3)</u>	<u>Estimated Override Tax Rate (4)</u>	<u>Estimated Annual Tax Amount</u>
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$139,040	10%	\$13,904	\$0.2546	\$35.40
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$69,520	10%	\$6,952	\$0.2546	\$17.70
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$278,080	10%	\$27,808	\$0.2546	\$70.80
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$1,012,994	18%	\$182,339	\$0.2546	\$464.24
Home valued at \$100,000 for tax purposes	\$100,000	10%	\$10,000	\$0.2546	\$25.46

(1) The proposed 2022/2023 aggregate and alternate aggregate budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. The alternate budget will be adopted if the override is not approved. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable.

(2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2021/2022 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue and includes Salt River Project valuation.

(3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2021/2022 net assessed valuation.

(4) Per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes.

**ARGUMENTS FOR THE  
PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 210  
BUDGET OVERRIDE**

**Arguments represent the opinion of the Author(s)**

We ask for your support in passing a District Additional Assistance Budget Override on November 2.

A DAA Override allows a district to continue to levy a tax to pay for capital needs that cannot be met by our regular capital budget.

A Yes vote will not increase your taxes.

A Yes vote will keep proven programs and essential student services in place.

A Yes vote will continue to help prepare students for success in college, career and life

Passage of the DAA Override would provide our students with continued online resources, subscriptions, databases, electronic versions of textbooks, on line software protection against ransomware to protect students from malicious activities, and online access for parent's communication. The upgrades will include on-site charging support for post COVID 1:1 learning as well as portable handwashing stations, and temperature scanning devices for safety. It will also allow us to maintain our one laptop for every student initiative for our students, while increasing access to WiFi hot spots.

A DAA Override will supplement the state's insufficient capital funding so that we can continue to serve our students by providing the proper educational tools. Finally, it will protect taxpayers' investment by having adequately equipped schools.

Sincerely,  
Governing Board  
Phoenix Union High School District No. 210

Every parent wants what is best for their child and the peace of mind that comes from knowing your child is in a safe while at school. The Phoenix Union High School District continues to provide safe and innovative spaces for the children in our community to thrive. This is why I support the Phoenix Union District Additional Assistant Override renewal. Our students deserve the very best and as a parent of a student at Trevor Browne High School, I want my child to continue to receive the highest quality

instruction. These funds are critical for providing all of our children with the classroom of the future, innovative online resources, and the expansion of our already robust technology infrastructure. Voting YES will not increase property taxes, but it will set the stage for our students to continue to thrive.

Join me on November 2, and vote YES for the Phoenix Union DAA Override.

Kara Salazar  
Trevor Browne High School Parent

One of the biggest challenges facing our students today is access to quality seats in the classroom. The Phoenix Union High School District has a track record of success and over 120 years of proud history in our community. As an alumna of the original Phoenix Union High School, current Phoenix Union Governing Board President, and an Arizona State Senator, I support the Phoenix Union District Additional Assistance (DAA) Override.

The DAA Override provides funding for our schools to be innovative and offer the children in our community the opportunity to excel by supporting programs and infrastructure in our classrooms. Innovative and safe schools produce adults that are ready for college, career, and life. Join me in supporting the Phoenix Union DAA Override renewal on November 2. This renewal will not result in a tax increase for our community.

Again, please join me and vote YES on November 2.

Lela Alston  
Arizona State Senator, Phoenix Union Governing Board President

I ask you to join me on November 2 in voting YES on the Phoenix Union District Additional Assistance (DAA) Override. A YES vote is a vote for a stronger, smarter, and better Phoenix for all residents.

This election will give us the chance to renew our commitment to our local schools and to the success of the future generation who will soon lead our community. As mayor - and a mom - I see education as the opportunity to put a child on the pathway to a prosperous future.

This override will result in no increase to our local taxes and will provide

critical funds that support technology and infrastructure across the district. In addition, these funds provide digital support and resources for students, while also expanding the opportunities available for students with special learning needs.

Join me on November 2, and vote YES for the Phoenix Union DAA Override.

Kate Gallego  
Mayor, City of Phoenix

I am a proud student from North High School and ask you to help support our schools with your vote on November 2. North High School is a great place to learn and grow and I am grateful for all of the teachers and support staff who have helped me along the way. Supporting our schools with the Phoenix Union District Additional Assistance Override will help my fellow students and I continue to grow on our path to adulthood. WiFi upgrades are essential to navigate the virtual world we live in. More online resources will support our classrooms and make it easier for all of us to stay connected. The funds our schools receive will support our classrooms and make it easier for all of us to stay connected. The funds our schools receive will support new technology and increase access to resources for our peers with special needs.

I ask you to please vote YES on the Phoenix Union DAA Override renewal.

Jocelyn Casillas  
North High School Student

As a Phoenix Union Governing Board member, I am incredibly proud of the instruction that our teachers and support staff provide our dedicated and hard-working students. I am also a proud supporter of our public school system and ask that you join me on November 2 and vote YES on the Phoenix Union District Additional Assistance (DAA) Override renewal.

As a Board member, I know how crucial override funds are for our schools. They allow us to provide all students with the tools they need to be successful. Your 'Yes' vote will provide for our students upgrades to classroom furniture, technology infrastructure, and more access to Wi-Fi. This investment will help our students grow and flourish into successful adults.

The District Additional Assistance Override will be a renewal of existing funds and will therefore require no tax increase to our community. Please join me in voting YES on November 2.

Stephanie Parra  
Phoenix Union Governing Board Member

Every student in the Phoenix Union High School District deserves the best. They deserve the best teachers, the best support staff, the best technology, and the best education. By supporting the District Additional Assistance Override, we will continue to give the children in our community the best. The Phoenix Union High School District has a track record of success in our community. As a graduate of Trevor G. Browne High School, Maricopa County Supervisor, and Phoenix Union Governing Board member, I know the opportunities our schools create for our students.

Providing our children with furniture that supports learning, upgrades to our Wi-Fi networks, and access to more online resources is how we will meet the challenges of the future. Your support for this override renewal will result in no increase to local taxes, while continuing to provide our students with safe spaces to learn and grow.

Please join me on November 2, and vote YES for the Phoenix Union DAA Override.

Steve Gallardo  
Maricopa County Supervisor, Phoenix Union Board Member

I am a teacher at Phoenix Coding Academy and I support the Phoenix Union District Additional Assistance Override. Working as an educator at one of Phoenix Union's Small Specialty Schools, I am uniquely aware of the important role override funds play at our school. Without the support of our community, schools like ours would not be able to exist and it would diminish opportunities for our students to truly find themselves.

The DAA Override will provide our school with new and creative ways to connect with our students. Upgrading our WiFi and technology infrastructure is crucial for our students to meet the challenges of a virtual world as they become college and career ready. Providing our students with a safe and transformative learning environment is a fundamental component to receiving a well-rounded education.

I hope you will join me and vote YES for the Phoenix Union DAA Override.

Gina Vullo  
Phoenix Coding Academy Teacher

The Phoenix Union High School District is one of the largest high school districts in the country with 22 schools and over 28,000 students. This progressive portfolio district has flourished in our community thanks to the support of local voters. On November 2, our community will be asked to vote on the District Additional Assistance (DAA) Override renewal. With this being a renewal of an existing override, there will be no increase to our local taxes.

District Additional Assistance Override funds support classrooms of the future, district-wide technology, and upgrades to existing technology infrastructure to support student learning. These funds play a critical role in support student learning and achievement.

Join me in voting YES on November 2 for the Phoenix Union DAA Override.

Betty Guardado  
City of Phoenix Councilwoman (District 5)

**ARGUMENTS AGAINST THE  
PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 210  
BUDGET OVERRIDE**

**(None were submitted)**

---

---

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT**  
**PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 210**

---

---

## QUESTION 2

Shall the Governing Board of Phoenix Union High School District No. 210 of Maricopa County, Arizona (the "District"), adopt a budget that includes an amount for capital purposes that exceeds the district additional assistance budget limit by the lesser of \$15,300,600 or 10% of the District's revenue control limit per fiscal year for fiscal year 2022/2023 and the six fiscal years thereafter? The budget override authority and projected tax rate represent an extension of the existing budget override authority, which will expire after fiscal year 2022/2023, if the voters do not approve the override. As required by statute, the district additional assistance budget override amount is limited to 10% of the revenue control limit for each year.

Because the current override does not expire until after fiscal year 2022/2023, the amount of the proposed increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2022/2023 is \$-0-.

Any budget increase authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes upon the taxable property within this school district for the year in which adopted and for six subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed increase in the school district's budget would require an estimated tax rate of \$0.25 per one hundred dollars of net assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate which will be levied to fund the school district's district additional assistance allowed by law.

The capital improvements that are proposed to be funded through this override election are to exceed the State standards and are in addition to monies provided by the State.

Phoenix Union High School District is proposing to increase its budget by not more than the lesser of \$15,300,600 or 10% of the District's revenue control limit to fund capital improvements over and above those funded by the State. Under the Students FIRST capital funding system, Phoenix Union High School District is entitled to State monies for new construction and renovation of school buildings in accordance with State law.

**BUDGET INCREASE, YES**   
**BUDGET INCREASE, NO**

**SAMPLE BALLOT**

## **IMPORTANT VOTER INFORMATION**

Election Day is Tuesday, November 2, 2021.

The District is conducting a special election by mail. Every registered voter within the District will automatically be mailed a ballot beginning Wednesday, October 6, 2021.

### **QUALIFICATIONS TO VOTE**

In order to vote in this election, you must have been registered to vote within the boundaries of the District on or before midnight, Monday, October 4, 2021. You may check your registration status, track your ballot and more online at **BeBallotReady.Vote** or by calling the Maricopa County Elections Department at (602) 506-1511.

### **VOTING YOUR BALLOT**

You may mail your ballot back or drop it off at any voting location or ballot drop box. The last recommended day to mail your ballot back is Tuesday, October 26, 2021. Find voting locations and drop boxes at **Locations.Maricopa.Vote**.

Make sure to sign, date and provide a current phone number on your affidavit envelope. In order to be valid and counted, your voted ballot must be returned in the affidavit envelope provided, signed by the voter, and received by the Maricopa County Elections Department no later than 7 p.m. on Election Day, Tuesday, November 2, 2021. **Postmarks DO NOT COUNT.**

If you need a replacement ballot, call us at (602) 506-1511 before 5 p.m. on Friday, October 22, 2021. You may also visit any of our voting locations to vote in person until 7 p.m. on Election Day Tuesday, November 2, 2021. Find location hours and addresses at **Locations.Maricopa.Vote**.

On Election Day, Tuesday, November 2, 2021, voting locations are open from 6 a.m. to 7 p.m. Any qualified voter who is in the line of waiting voters at 7 p.m. shall be allowed to prepare and cast their ballot. Informational pamphlets may be brought to the voting location and may be taken into the voting booth.

You can track your ballot status at **BeBallotReady.Vote** or by signing up for ballot status alerts by texting “JOIN” to 628-683.

## IDENTIFICATION AT THE POLLS

Every voter is required to show proof of identity when voting in person. You need a valid government issued ID that includes your name, photo, and the address where you are registered to vote (ex. AZ driver license or tribal ID). If that ID does not match your voter record, you need two forms of ID (Per A.R.S. § 16-579(A)).

A few examples include:

- Official Election Mail (***this mailer***)
- Bank Statement or Utility Bill
- Tribal ID with or without photo
- Voter ID Card (***GetID.Maricopa.Vote***)
- Valid AZ Vehicle Registration or Insurance Card

Find the full list at **GetID.Maricopa.Vote**

If a voter does not have sufficient identification, the voter will be issued a provisional ballot. In order to be a valid and counted ballot, the voter must provide sufficient ID to the County Recorder **three (3)** business days after the Election, Friday, November 5, 2021.

## VOTING ASSISTANCE

Maricopa County voters may request braille or large print ballots by calling (602) 506-1511. Voters who need assistance due to a confining illness or disability may request a Special Election Board. Call (602) 506-1511 or email **SEB@risc.maricopa.gov** for more information and include your Full Name, Residence Address, Contact Information and Date of Birth for verification purposes.

Accessible voting devices are available at all voting locations, as well as curbside voting for voters who are unable to leave their vehicle due to physical limitations. Any voter requiring assistance may also bring a person of the voter's choice into the voting booth with the following exceptions: a person who is a candidate appearing on the ballot (other than a precinct committeeman candidate) or a person who has been employed by or volunteered for a candidate, campaign, political organization, or political party in that election. At the request of the voter, two Poll Workers of differing political parties may also assist the voter in casting a ballot.

## A LOS VOTANTES DEL DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO DE PHOENIX UNION

Como votante del Distrito Escolar Secundario Número 210 de Phoenix Union, usted tiene el derecho de votar para la continuación de un Aumento Presupuestal de Mantenimiento y Operaciones y un Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional de Distrito solicitado por el consejo escolar. Estas solicitudes estarán en su boleta electoral del 2 de noviembre de 2021.

Esta continuación de aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones le permite al distrito continuar sobre pasando el límite de su presupuesto por un 15 por ciento durante siete años adicionales. El aumento al presupuesto Asistencia Adicional de Distrito le permite al distrito sobre pasar el límite de su presupuesto por lo que sea menor entre \$15,300,600 o el 10 por ciento de los ingresos del distrito (para fines de capital) durante un período de siete años.

Los fondos del aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones se utilizarán para mantener los tamaños de las clases, el ofrecimiento de cursos, programas, banda y teatro, contratación y retención de maestros, pequeñas escuelas especializadas, servicios a estudiantes, asesoramiento y seguridad y programas deportivos.

Los fondos del aumento al presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito se utilizarán para servicios en línea, tecnología y seguridad, artículos de salud y seguridad de los estudiantes, y muebles para las aulas y la administración.

El costo de continuación para el propietario de vivienda promedio en el distrito para el aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones es de aproximadamente \$66 por año. El costo de continuación para el propietario de vivienda promedio para el aumento al presupuesto de asistencia adicional del Distrito es de aproximadamente \$35 por año.

Este folleto contiene información proporcionada por el distrito, así como argumentos presentados por miembros del público que pueden abogar ya sea a favor o en contra del aumento al presupuesto.

El día de la elección es el martes 2 de noviembre de 2021.

Atentamente,



Steve Watson  
Superintendente Escolar del Condado de Maricopa

(Esta publicación está requerida por ARS 15-481 y 35-454. Los distritos escolares tienen el mandato de distribuir folletos informativos a todos los hogares del distrito en los que resida un votante.)

**DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 210 DE PHOENIX UNION  
2 DE NOVIEMBRE DE 2021**

**AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO  
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

**UNA DECLARACIÓN SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO  
A UNA ELECCIÓN DE AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO  
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

El Consejo Directivo del Distrito ha convocado a una elección especial de aumento al presupuesto que se llevará a cabo el 2 de noviembre de 2021 para solicitar la autorización de los votantes para sobrepasar el Límite del Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones por un 15% del límite de control de ingresos para financiar programas existentes, dicho aumento al presupuesto estará vigente por un período de siete años. El aumento autorizado por esta elección se financiará de un gravamen de impuestos sobre propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito. El propuesto aumento al presupuesto es una continuación del existente aumento del 15% al presupuesto que aprobaron los votantes en noviembre de 2017.

Con la aprobación de los votantes para continuar con el aumento al presupuesto, se calcula que la cantidad total del aumento al presupuesto para el año fiscal 2022/2023 será de \$28,551,254. Si no se aprueba el aumento al presupuesto, el existente aumento del 15% al presupuesto se eliminará gradualmente reduciéndose por un tercio en 2023/2024 y por otro tercio en el año fiscal 2024/2025. Cada reducción de un tercio reduciría la tasa de impuestos secundarios por aproximadamente \$0.16. Se calcula que la tasa de impuestos secundarios que se necesita para financiar el aumento al presupuesto total es de \$0.48 por \$100 de valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios. La tasa de impuestos secundarios que se calcula para el propuesto aumento al presupuesto es aproximadamente igual a la tasa de impuestos secundarios existente para el aumento al presupuesto actual, puesto que este aumento al presupuesto mantendrá programas que han estado en vigor con las aprobaciones de aumento al presupuesto del año anterior.

El cálculo del costo de la continuación del aumento al presupuesto para el dueño de una vivienda con un valor limitado de propiedad de \$139,040 (el valor promedio de un hogar en el Distrito) sería de aproximadamente \$66 por año.

El aumento del 15% al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones continuaría el financiamiento para programas que actualmente sirven a los estudiantes del Distrito. Este aumento al presupuesto apoya los

esfuerzos del Distrito para ayudar a mantener los niveles de servicio actuales:

- Mantener tamaños de clases más pequeños
- Mejorar los ofrecimientos de cursos para un trabajo académico más riguroso de los cursos incluyendo aprendizaje remoto
- Fortalecer los programas de educación alternativa
- Electivos como Banda y Teatro
- Atraer y retener a los educadores más capacitados
- Financiar las pequeñas escuelas especializadas
- Financiar servicios a los estudiantes y asesoramiento, así como seguridad y protección
- Tiempo de aprendizaje extendido para intervenciones académicas
- Programas deportivos competitivos para los estudiantes

DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 210 DE PHOENIX UNION  
2 DE NOVIEMBRE DE 2021

**AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES  
VALORACIÓN TASADA Y CÁLCULO DE LAS CANTIDADES DE IMPUESTOS  
SECUNDARIOS POR A.R.S. § 15-481(B)**

Cantidad total del presupuesto agregado para el año actual (2021/2022)	\$580,000,000
Cantidad total del presupuesto propuesto agregado para el 2022/2023 con aprobación de los votantes para ambos aumentos de presupuesto (1)	\$580,000,000
Cantidad total del presupuesto propuesto agregado para el 2022/2023 con aprobación de los votantes solamente para el aumento del 15% al presupuesto de M&O (1)	\$580,000,000
Cantidad total del presupuesto propuesto agregado para el 2022/2023 con aprobación de los votantes solamente para el aumento al presupuesto de DAA (1)	\$580,000,000
Cantidad total del presupuesto propuesto agregado para el 2022/2023 sin aprobación de los votantes para ninguno de los aumentos al presupuesto (1)	\$580,000,000
Cálculo de los ingresos para financiar el aumento del 15% al presupuesto de M&O	\$28,551,254
Valoración Neta Tasada Actual del Distrito usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad (2)	\$6,010,231,184
Cálculo de la Tasa de Impuestos por \$100 de Valoración Neta Tasada usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad para financiar el aumento del 15% al presupuesto de M&O	\$0.4750

**De conformidad con A.R.S. § 15-481(B)(11):** La valoración neta tasada y el cálculo de la cantidad de impuestos secundarios a la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto propuesto para el 2022/2023 para cada uno de los siguientes será:

	<b>Valor Limitado de Propiedad</b>	<b>Índice de Tasación</b>	<b>Cálculo de la Valoración Neta Tasada (3)</b>	<b>Cálculo de la Tasa de Impuestos del Aumento al Presupuesto (4)</b>	<b>Cálculo de la Cantidad Anual de Impuestos</b>
(a) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase tres para el año actual en el distrito escolar.	\$139,040	10%	\$13,904	\$0.4750	\$66.04
(b) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$69,520	10%	\$6,952	\$0.4750	\$33.02
(c) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el doble de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$278,080	10%	\$27,808	\$0.4750	\$132.09
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase uno para el año actual en el distrito escolar.	\$1,012,994	18%	\$182,339	\$0.4750	\$866.11

Hogar Valorado en \$100,000 para fines de impuestos:

(1) El presupuesto propuesto agregado y el presupuesto alterno agregado para el 2022/2023 representan los mejores cálculos del Distrito con base a varias suposiciones relacionadas con el aumento de estudiantes y otros factores que afectan los ingresos y los gastos. El presupuesto alterno se adoptará si no se aprueba el aumento al presupuesto. Al adoptar dicho presupuesto alterno, el Consejo Directivo seguirá los procedimientos prescritos en A.R.S. Sección 15-905 para la adopción de un presupuesto que no incluye aumentos propuestos no aprobados en una elección, excepto para aumentos recargados para cumplir con una orden de desegregación, si corresponde. La autorización propuesta del aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones es una continuación del existente aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones que autorizaron los votantes el 7 de noviembre de 2017. Si no se aprueba el aumento al presupuesto, el existente aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones se eliminará gradualmente reduciéndose por un tercio en el año fiscal 2023/2024 y por otro tercio en el año fiscal 2024/2025.

(2) La actual valoración neta tascada para fines de impuestos secundarios a la propiedad es el valor preliminar para el 2021/2022 proporcionado por Arizona Department of Revenue e incluye valoración del Salt River Project.

(3) Calculado por Arizona Department of Revenue con base a valoración neta tasada preliminar para el 2021/2022.

(4) Por \$100 de valoración neta tasada para fines de impuestos secundarios a la propiedad.

**ARGUMENTOS A FAVOR DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO  
DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 210 DE PHOENIX UNION  
AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO  
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

**Los argumentos representan la opinión del(de los) Autor(es)**

Le pedimos su apoyo para nuestras escuelas votando que Sí para renovar el Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones el 2 de noviembre.

Un voto de Sí no aumentará sus impuestos.

Un voto de Sí mantendrá los programas probados y los servicios esenciales para los estudiantes en su lugar.

Un voto de Sí continuará ayudando a preparar a los estudiantes para el éxito en la universidad, la carrera y la vida.

Más específicamente, la aprobación del Aumento al Presupuesto proporcionará fondos para mantener los tamaños de las clases más pequeños, ampliar el riguroso trabajo de cursos y el desarrollo de liderazgo para los estudiantes, financiar pequeñas escuelas especializadas, proporcionar a los estudiantes oportunidades de educación alternativa, ofrecer cursos electivos como Banda, Drama, Coro y Danza y continuar nuestros programas deportivos. También proporcionará servicios de apoyo a los estudiantes y asesoramiento, y además continuará las iniciativas de seguridad actuales. El Distrito también mantendrá su enfoque en retener y atraer a educadores capacitados.

Este Aumento al Presupuesto es fundamental para continuar compensando los niveles actuales de financiamiento del estado para la educación que amenazan con poner en peligro las oportunidades de nuestros estudiantes.

PXU se ha convertido en un distrito escolar modelo y ha experimentado un gran éxito en los últimos años. Esto solo es posible debido a su apoyo a Aumentos al Presupuesto anteriores. Lo instamos a votar que Sí por la renovación del Aumento al Presupuesto el 2 de noviembre.

Atentamente,  
Consejo Directivo del Distrito PXU  
Distrito Escolar Secundario Núm. 210 de Phoenix Union

Año tras año, el Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union renueva su compromiso con más de 28,000 jóvenes y casi 4,000 empleados que dedican su vida profesional al éxito de nuestros niños. Phoenix Union continúa siendo un líder nacional en educación urbana al ofrecer cursos ampliados, programas excelentes, actividades atractivas, y contratación de educadores sobresalientes.

Los votantes locales han mostrado su apoyo y compromiso con los valores de Phoenix Union a través de su continuo apoyo a iniciativas locales como el Aumento al Presupuesto de M&O. Este aumento al presupuesto es una renovación, y por lo tanto, no requerirá ningún aumento de nuestros impuestos locales. Sin aumentar los impuestos, continuaremos fortaleciendo nuestros servicios que ayudan con el bienestar social y emocional de los estudiantes. Estos fondos también permitirán que el Distrito continúe brindando programas y cursos que desafíen a nuestros estudiantes.

Por favor acompáñeme y vote que Sí el 2 de noviembre.

Aaron Márquez  
Miembro del Consejo Directivo de Phoenix Union

Actualmente soy maestro en Central High School. Como educador y aprendiz de por vida, estoy agradecido por cada maestro que dedicó su carrera a amarme e inspirarme para alcanzar mi máximo potencial. Para que nuestras escuelas hagan su trabajo, necesitamos que nuestra comunidad nos apoye, lo que significa votar por aumentos al presupuesto locales. El Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O) de Phoenix Union es una continuación de un aumento al presupuesto existente y no resultará en un aumento de impuestos para nuestra comunidad.

He sido testigo de lo crítico que son estos fondos para nuestras escuelas. Sin ellos, no podríamos proporcionar la educación de alta calidad que nuestras familias esperan. Para continuar brindando programas como banda, coro, teatro, danza, atletismo, y programas de Educación Profesional y Técnica (CTE), necesitamos su apoyo.

El 2 de noviembre, acompáñeme y vote que Sí por la renovación del Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones de Phoenix Union.

Thomas Bonnette  
Maestro de Central High School

El 2 de noviembre, se les pedirá a los votantes del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union que aprueben un aumento al presupuesto para ayudar al Distrito a continuar brindando a los estudiantes programas y servicios esenciales de alta calidad. Los fondos, que son una renovación de un aumento al presupuesto existente y no aumentarán sus impuestos, permitirán que el Distrito continúe ofreciendo cursos académicos rigurosos y oportunidades de desarrollo de liderazgo estudiantil. Estos fondos críticos apoyarán escuelas pequeñas y programas como banda, coro, danza, teatro y atletismo.

Sé que usted desea lo mejor para los niños, así que por favor acompáñeme trabajando para crear más oportunidades para nuestros jóvenes con el fin de garantizar su éxito en la universidad, la carrera, y la vida. Una educación de calidad proporciona caminos hacia la prosperidad para nuestra comunidad. Como Exalumna de Phoenix Union, antigua maestra, y actual Senadora del Estado de Arizona, soy un gran ejemplo de esto.

Por favor acompáñeme y vote que Sí para aprobar la renovación del Aumento al Presupuesto de M&O de Phoenix Union el 2 de noviembre.

Lela Alston  
Senadora Estatal de Arizona, Presidente del Consejo Directivo de Phoenix Union

Soy el orgulloso padre de un estudiante en Cesar Chavez High School es el Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union. Como padre, no hay nada más importante que nuestros hijos reciban la mejor educación posible. El Aumento al Presupuesto Mantenimiento y Operaciones de Phoenix Union (M&O) financiará programas vitales que apoyan el aprendizaje y bienestar de los estudiantes. Los programas como banda, coro, teatro, danza, atletismo, y programas de Educación Profesional y Técnica (CTE) les brindan a nuestros estudiantes la oportunidad de recibir una educación completa y rigurosa. Estos fondos apoyan al distrito a medida que ellos contratan y retienen a maestros de más alta calidad.

El Aumento al Presupuesto de M&O de Phoenix Union es una continuación de un aumento al presupuesto existente y no resultará en un aumento de impuestos para nuestros hogares locales. El 2 de noviembre, acompáñeme y vote que Sí por el Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones de Phoenix Union.

Michael Doromal  
Padre de Phoenix Union

Le pido a usted votar que Sí el 2 de noviembre para continuar con el Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O) de Phoenix Union. Como exalumno de South Mountain High School y actual Secretario del Consejo Directivo, sé el impacto que nuestra comunidad local puede tener en el éxito de nuestros estudiantes. Con su apoyo, brindaremos educación de la más alta calidad a nuestros estudiantes.

La continuación del Aumento al Presupuesto de M&O no aumentará los impuestos locales. Sin embargo, apoyará programas críticos, servicios, seguridad, y el éxito estudiantil. Con su apoyo, nuestros estudiantes continuarán prosperando en escuelas que los preparan adecuadamente para enfrentar los desafíos de la universidad, la carrera, y la vida. El éxito de nuestras escuelas locales fortalece nuestra comunidad, atrae negocios, y protege los valores de nuestras propiedades.

Acompáñeme y vote que Sí el 2 de noviembre para renovar el Aumento al Presupuesto de M&O de Phoenix Union.

Stanford Prescott  
Secretario del Consejo Directivo de Phoenix Union

Las escuelas sólidas construyen comunidades y negocios vibrantes. Con el apoyo de su comunidad, escuelas exitosas desarrollan a jóvenes adultos listos para enfrentar los desafíos del futuro. Esto conduce a un aumento del valor de la propiedad y un crecimiento económico saludable en nuestra comunidad. Cuando empresas buscan trasladarse a un área, la calidad de las escuelas locales es una prioridad absoluta.

Como miembro de la comunidad empresarial, exalumna, y madre de un graduado de Central High, estoy comprometida con el éxito del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union. Mi compromiso es proporcionar a nuestras escuelas los recursos valiosos que necesitan para apoyar una educación sólida, ampliar el apoyo socioemocional, y apoyar el éxito de todos los estudiantes.

Votar que Sí sobre el Aumento al Presupuesto de M&O de Phoenix Union no aumentará sus impuestos. Es una renovación de un aumento al presupuesto existente que ya está en su lugar. Un voto de Sí el 2 de noviembre es una inversión en todos nuestros futuros.

Stephanie Vasquez  
Dueña de Empresa en Phoenix

El pilar de cualquier comunidad próspera es un sólido sistema de educación pública. Como Supervisor del Condado de Maricopa, exalumno de Trevor G. Browne High School, y miembro del Consejo Directivo de Phoenix Union, conozco el valor de nuestro sistema de educación pública. Puedo decirles de primera mano que Phoenix Union está desarrollando futuros líderes, y esto es gracias a su apoyo.

El Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union continúa liderando el camino cuando se trata del bienestar socioemocional de nuestros estudiantes. Continuamos liderando y desafiando a nuestros estudiantes a ir a lugares y hacer cosas que importan. Es hora de renovar nuestro compromiso con nuestras escuelas locales, brindar espacios seguros para que nuestros niños prosperen, y apoyar programas que准备n a todos los niños para la universidad, la carrera, y la vida.

Este aumento al presupuesto es una renovación de un aumento al presupuesto existente y no requerirá un aumento de impuestos. Acompáñeme y vote que Sí por nuestros estudiantes el 2 de noviembre.

Steve Gallardo  
Supervisor del Condado de Maricopa, Miembro del Consejo Directivo de Phoenix Union

Soy una estudiante actual en Bioscience High School en el Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union. Me encanta todo sobre mi escuela y el excelente ambiente que brindan mis compañeros y maestros. Como estudiante de Phoenix Union, estoy segura de que mis clases me están preparando para el éxito más allá de la escuela secundaria. Los fondos proporcionados por esta renovación de aumento al presupuesto son fundamentales para que nuestras escuelas continúen ofreciendo los muchos programas y clases que nos ayudan a prosperar.

Nuestros maestros desempeñan un papel importante en nuestro éxito individual y escolar, y ellos apoyan la cultura escolar positiva que se encuentra en todo nuestro Distrito. Constantemente van más allá para asegurarse de que todos tengan éxito. Nos ayudan a convertirnos en miembros reflexivos, productivos de la sociedad mientras crean entusiasmo para nuestro futuro. El aumento al presupuesto permitirá que nuestra escuela retenga maestros talentosos que son el pilar de nuestra escuela.

Por favor vote que Sí sobre el Aumento al Presupuesto de M&O de Phoenix Union.

Nickolette Trembly  
Estudiante de Bioscience High School

**ARGUMENTOS EN CONTRA DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO  
DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 210 DE PHOENIX UNION  
AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO  
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

**(No se recibieron argumentos en contra)**

---

---

**FORMATO DE LA BOLETA / BOLETA DE MUESTRA**  
**DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO**  
**NÚM. 210 DE PHOENIX UNION**

---

---

## **PREGUNTA 1**

¿Debe el Consejo Directivo del Distrito Escolar Secundario Núm. 210 de Phoenix Union del Condado de Maricopa, Arizona (el “Distrito”), adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones que incluya una cantidad que sobrepase el límite de control de ingresos especificado por ley por un 15% para el año fiscal 2022/2023 y por seis años subsiguientes según se describe a continuación? La autorización de aumento al presupuesto del año fiscal 2022/2023 representa una extensión de la autorización de aumento al presupuesto existente que está programada para reducirse por un tercio en el año fiscal 2023/2024, por otro tercio en el año fiscal 2024/2025, y finalizar en el año fiscal 2025/2026 si los votantes no aprueban el aumento al presupuesto.

Debido a que el actual aumento al presupuesto no inicia la etapa de reducción hasta el año fiscal 2023/2024, la cantidad de la propuesta continuación del incremento al presupuesto del presupuesto propuesto sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2022/2023 es \$0-. En los años fiscales 2022/2023 hasta 2026/2027 la cantidad del incremento propuesto será del 15% del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años fiscales 2027/2028 y 2028/2029, la cantidad del incremento propuesto será del 10% y del 5%, respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier continuación de aumento al presupuesto autorizada por esta elección se financiará en su totalidad de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos en este distrito escolar para el año en que se adopte y por seis (6) años subsiguientes, no se llevará a cabo con dineros suministrados por el estado y no estará sujeta al límite de impuestos especificado en el Artículo IX, Sección 18, Constitución de Arizona. Con base en la actual valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar la propuesta continuación del aumento en el presupuesto del distrito escolar se requeriría la continuación de una tasa de impuestos que se calcula en \$0.48 por cien dólares de valoración tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad y es además de la tasa de impuestos del distrito escolar que se recargará para financiar el límite de control de ingresos del distrito que permite la ley.

**CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ**   
**CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO**

**BOLETA DE MUESTRA**

**DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 210 DE PHOENIX UNION  
2 DE NOVIEMBRE DE 2021**

**INFORMACIÓN SOBRE AUMENTO AL PRESUPUESTO  
DE ASISTENCIA ADICIONAL DEL DISTRITO**

UNA DECLARACIÓN DEL DISTRITO SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO A UN AUMENTO AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL DE DISTRITO

El Distrito solicita autorización para sobrepasar el límite de su presupuesto de “asistencia adicional de distrito” por lo que sea menor entre \$15,300,600 o el 10% del límite de control de ingresos del Distrito para fines de capital para el año fiscal 2022/2023 y por seis (6) años fiscales a partir de ahí; siempre que, sin embargo, la cantidad del aumento al presupuesto de asistencia adicional de distrito se limite al 10% del límite de control de ingresos del Distrito para el año respectivo. El aumento propuesto estará vigente por un período de siete (7) años. El aumento al presupuesto es la continuación del aumento al presupuesto de asistencia adicional de distrito existente que aprobaron los votantes en noviembre de 2015. Cualquier aumento de presupuesto autorizado por esta elección estará financiado en su totalidad por el Distrito de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito.

Un aumento al presupuesto de asistencia adicional de distrito permite que un distrito escolar recargue un impuesto para pagar por materiales y recursos de instrucción, así como artículos de equipo de capital que no se pueden comprar mediante el presupuesto de capital regular del distrito y que pueden no estar incluidos en el programa de bonos del distrito. Los bonos no se pueden usar para pagar por libros de texto, ayuda de instrucción o libros de biblioteca, por ejemplo. Con fondos del Estado muy limitados para el financiamiento del Capital para Gastos, el presupuesto de capital regular del Distrito es insuficiente para satisfacer las necesidades de materiales de instrucción y tecnología del Distrito, así como para amueblar y equipar las escuelas del Distrito. Estos fondos también se utilizarán para mantener entornos de aprendizaje seguros que prepararán mejor a los estudiantes para los entornos innovadores de la fuerza laboral.

En el primer año y en los años subsiguientes, el aumento al presupuesto se usará para comprar:

- Recursos y suscripciones en línea
- Versiones electrónicas de libros de texto
- Protección de software en línea contra actividades perniciosas
- Proporcionar y mantener acceso al Portal para los Padres
- Mantener dispositivos tecnológicos 1:1 para los estudiantes
- Aumentar el acceso de los estudiantes a Wi-Fi y hot spots
- Móbilario del aula para crear entornos de aprendizaje seguros e innovadores
- Apoyo de carga en el sitio para dispositivos de los estudiantes y del personal
- Estaciones para lavado de manos y dispositivos para escaneo de temperatura
- Actualizaciones de la infraestructura tecnológica para ofrecer experiencias de aprendizaje digital de alta calidad
- Tecnología y mobiliario con fines Administrativos



**DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 210 DE PHOENIX UNION**  
**2 DE NOVIEMBRE DE 2021**  
**INFORMACIÓN SOBRE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL DEL DISTRITO**  
**RESUMEN EJECUTIVO DEL PLAN DE CAPITAL DEL DISTRITO**

**ESTADO DE ARIZONA**  
**CONSEJO DE INSTALACIONES ESCOLARES**  
**RESUMEN EJECUTIVO DEL PLAN DE CAPITAL**

**Distrito:** Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union  
**CTD:** 070510

A.R.S. 15-481 y 15-491 establecen que el reporte informativo preparado por el superintendente de escuelas del condado de conformidad con una elección para sobrepasar la asistencia adicional del distrito para fines de capital o para emitir bonos de clase B o bonos de Ingresos para Ayuda de Impacto (Impact Aid Revenue) para un distrito escolar contenga un resumen ejecutivo del plan de capital más reciente del distrito como se presentó al Consejo de Instalaciones Escolares de Arizona (Arizona School Facilities Board). El siguiente resumen ejecutivo incluye las solicitudes de Construcción Nueva del distrito de acuerdo con lo presentado en su Plan de Capital del 1 de julio de 2020, la revisión del distrito de ese plan (si corresponde), y los proyectos de Construcción Nueva aprobados o en consideración por el Consejo de Instalaciones Escolares para el distrito hasta el 1 de junio de 2021.

**Presentación del Distrito. Julio de 2020**

A los distritos se les requirió presentar un plan de capital para el 2021 al Consejo de Instalaciones Escolares antes del 1 de septiembre de 2020 si el distrito consideraba que se iban a requerir pies cuadrados adicionales para escuelas (excluyendo espacio administrativo del distrito) para el otoño del 2024, o si se iban a requerir terrenos adicionales para nuevas instalaciones escolares para el otoño del 2030. La información requerida incluyó una descripción de los pies cuadrados adicionales solicitados y proyecciones de matrícula para el distrito. El siguiente es un resumen de los pies cuadrados adicionales solicitados por el distrito. Los pies cuadrados adicionales se indican en el año en el que el distrito solicitó abrir los pies cuadrados adicionales.

AF 2021	AF 2022	AF 2023	AF 2024	AF 2025	AF 2026	AF 2027	AF 2028	AF 2029

El Distrito no solicitó financiamiento para pies cuadrados adicionales en el Plan de Capital de septiembre de 2020.

**Proyectos de Construcción Nueva Aprobados o en Consideración por el Consejo de Instalaciones Escolares hasta el 1 de Junio de 2021**

A continuación, se identifican las nuevas instalaciones que aprobó o tiene en consideración el Consejo de Instalaciones Escolares hasta el 1 de junio de 2021. **Los proyectos que se mantienen en consideración no tienen el financiamiento garantizado**, pero se demuestra el cálculo de la necesidad de instalaciones nuevas basado en las proyecciones demográficas actuales para el distrito. Los pies cuadrados adicionales se muestran en el año en el que el Consejo de Instalaciones Escolares calcula que el distrito excederá la capacidad y tendrá derecho a que se le concedan pies cuadrados adicionales. El financiamiento para instalaciones nuevas llega a estar disponible en el año fiscal después de la concesión, sujeto a asignación legislativa.

AF 2021	AF 2022	AF 2023	AF 2024	AF 2025	AF 2026	AF 2027	AF 2028	AF 2029

El Consejo de Instalaciones Escolares no le ha aprobado ningún proyecto ni mantiene en consideración pies cuadrados adicionales para el Distrito para este período de tiempo.

**Revisado y Aprobado por:**

/f/ Andy Tobin  
Director Ejecutivo Interino

**Fecha:**  
14 de junio de 2021

# DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 210 DE PHOENIX UNION 2 DE NOVIEMBRE DE 2021

## INFORMACIÓN SOBRE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL DEL DISTRITO

### MEJORAS DE CAPITAL PROPUESTAS

La siguiente tabla presenta las mejoras de capital que se espera pagar con el aumento al presupuesto de asistencia adicional del distrito, el cálculo del costo de cada mejora de capital, el cálculo de la tasa de impuestos relacionada con cada mejora de capital y el cálculo del costo de cada mejora de capital para el dueño de una vivienda unifamiliar valorada en \$80,000:

<u>Mejoras de Capital Propuestas</u>	<u>Cálculo de Costos (a)</u>	<u>Tasa Anual de Impuestos Relacionada con la Mejora (b)</u>	<u>Cálculo del Costo Anual para el Dueño de una Vivienda Valorada en \$80,000</u>
<b>Propósitos No Administrativos</b>			
Tecnología, software y recursos relacionados	\$4,900,600	\$0.0815	\$6.52
Libros de texto, libros para biblioteca, recursos en línea	4,435,429	0.0738	5.90
Mobiliario y equipo	3,086,000	0.0514	4.11
Equipo para seguridad, protección, mantenimiento y terrenos	1,078,571	0.0179	1.44
<b>Subtotal de Mejoras de Capital No Administrativas</b>	<b>\$13,500,600</b>	<b>\$0.2246</b>	<b>\$17.97</b>
<b>Propósitos Administrativos</b>			
Tecnología, software y recursos relacionados	\$1,000,000	\$0.0166	\$1.33
Mobiliario y equipo	800,000	0.0133	1.06
<b>Subtotal de Mejoras de Capital Administrativas</b>	<b>\$1,800,000</b>	<b>\$0.0300</b>	<b>\$1.33</b>
<b>TOTAL</b>	<b>\$15,300,600</b>	<b>\$0.2546</b>	<b>\$19.30</b>

(a) Los costos anuales propuestos reflejan el costo anual promedio. Los gastos anuales reales para cualquier mejora de capital propuesta gastados en cualquier año pueden variar del costo promedio anual, pero la cantidad total gastada de los fondos del aumento al presupuesto para todas las mejoras de capital propuestas en cualquier año no será superior a \$15,300,600 para el año fiscal 2022/2023 y para los seis años fiscales a partir de entonces; siempre que, sin embargo, la cantidad del aumento al presupuesto de asistencia adicional del distrito se limite al 10% del límite de control de ingresos para el año respectivo (más cualquier dinero no gastado de años anteriores).

(b) Las tasas de impuestos anuales relacionadas se indican por \$100 del valor neto tasado y reflejan la tasa de impuestos necesaria para pagar los costos de cada mejora de capital propuesta con base al cálculo de la valoración neta tasada para 2021/2022 para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad. La tasa de impuestos real relacionada con cualquier mejora de capital propuesta puede variar de un año a otro, pero la tasa de impuestos anual total del aumento al presupuesto para todas las mejoras de capital propuestas para el año fiscal 2022/2023 no excederá una tasa necesaria para producir \$15,300,600 y para los seis años fiscales a partir de entonces; siempre que, sin embargo, la cantidad del aumento al presupuesto del presupuesto de asistencia adicional del distrito se limite al 10% del límite de control de ingresos para cada año.

**DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 210 DE PHOENIX UNION  
2 DE NOVIEMBRE DE 2021**

**INFORMACIÓN SOBRE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL DEL DISTRITO  
VALORACIÓN TASADA Y CÁLCULOS DE LAS CANTIDADES DE IMPUESTOS SECUNDARIOS  
POR A.R.S. § 15-481(B)**

Cantidad total del presupuesto agregado para el año actual (2021/2022)	\$580,000,000
Cantidad total del presupuesto propuesto agregado para el 2022/2023	
con aprobación de los votantes para ambos aumentos de presupuesto (1)	\$580,000,000
Cantidad total del presupuesto propuesto agregado para el 2022/2023 con aprobación de los votantes solamente para el aumento del 15% al presupuesto de M&O (1)	\$580,000,000
Cantidad total del presupuesto propuesto agregado para el 2022/2023 con aprobación de los votantes solamente para el aumento al presupuesto de DAA (1)	\$580,000,000
Cantidad total del presupuesto propuesto agregado para el 2022/2023 sin aprobación de los votantes para ninguno de los aumentos al presupuesto (1)	\$580,000,000
Cálculo de la Cantidad del Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito	\$15,300,600
Valoración Neta Tasada Actual del Distrito usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad (2)	\$6,010,231,184
Cálculo de la Tasa de Impuestos para el Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional de Distrito por \$100 de Valoración Neta Tasada usada para Fines de Impuestos	\$0.2546

**De conformidad con A.R.S. § 15-481(B)(11):** La valoración neta tasada y el cálculo de la cantidad de impuestos secundarios a la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto propuesto para el 2022/2023 para cada uno de los siguientes será:

	Valor Limitado de Propiedad	Índice de Tasación	Cálculo de la Valoración Neta Tasada (3)	Cálculo de la Tasa de Impuestos del Aumento al Presupuesto (4)	Cálculo de la Cantidad Anual de Impuestos
(a) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase tres para el año actual en el distrito escolar.	\$139,040	10%	\$13,904	\$0.2546	\$35.40
(b) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$69,520	10%	\$6,952	\$0.2546	\$17.70
(c) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el doble de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$278,080	10%	\$27,808	\$0.2546	\$70.80
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase uno para el año actual en el distrito escolar.	\$1,012,994	18%	\$182,339	\$0.2546	\$464.24
Hogar Valorado en \$100,000 para fines de impuestos:	\$100,000	10%	\$10,000	\$0.2546	\$25.46

(1) El presupuesto propuesto agregado y el presupuesto alterno agregado para el 2022/2023 representan los mejores cálculos del Distrito con base a varias suposiciones relacionadas con el aumento de estudiantes y otros factores que afectan los ingresos y los gastos. Se adoptará el presupuesto alterno si no se aprueba el aumento al presupuesto. Al adoptar dicho presupuesto alterno, el Consejo Directivo seguirá los procedimientos prescritos en A.R.S. Sección 15-905 para la adopción de un presupuesto que no incluye aumentos propuestos no aprobados en una elección, excepto para aumentos recargados para cumplir con una orden de desegregación, si corresponde.

(2) La actual valoración neta tasada para fines de impuestos secundarios a la propiedad es el valor preliminar para el 2021/2022 proporcionado por Arizona Department of Revenue e incluye valoración del Salt River Project.

(3) Calculado por Arizona Department of Revenue con base a valoración neta tasada preliminar para el 2021/2022.

(4) Por \$100 de valoración neta tasada para fines de impuestos secundarios a la propiedad.

**ARGUMENTOS A FAVOR DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO  
DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 210 DE PHOENIX UNION  
INFORMACIÓN SOBRE AUMENTO AL PRESUPUESTO  
DE ASISTENCIA ADICIONAL DEL DISTRITO**

**Los argumentos representan la opinión del(de los) Autor(es)**

Le pedimos su apoyo para aprobar un Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional de Distrito el 2 de noviembre.

El Aumento al Presupuesto de DAA le permite al distrito continuar recargando un impuesto para pagar por necesidades de capital que no se pueden satisfacer con nuestro presupuesto de capital regular.

Un voto de Sí no aumentará sus impuestos.

Un voto de Sí mantendrá los programas probados y los servicios esenciales para los estudiantes en su lugar.

Un voto de Sí continuará ayudando a preparar a los estudiantes para el éxito en la universidad, la carrera y la vida.

La aprobación del Aumento al Presupuesto de DAA les proporcionará a nuestros estudiantes recursos continuos en línea, suscripciones, bases de datos, versiones electrónicas de libros de texto, protección de software en línea contra ransomware para proteger a los estudiantes contra actividades perniciosas y acceso en línea para la comunicación de los padres. Las actualizaciones incluirán apoyo de carga en el sitio para aprendizaje 1:1 posterior a COVID, así como estaciones portátiles para lavado de manos, y dispositivos para escaneo de temperatura para seguridad. También nos permitirá mantener nuestra iniciativa de una computadora portátil para cada estudiante para nuestros estudiantes, a la vez que aumentamos el acceso a hot spots de WiFi.

Un Aumento al Presupuesto de DAA complementará el financiamiento de capital insuficiente del estado para que podamos continuar sirviendo a nuestros estudiantes al proporcionar las herramientas educativas adecuadas. Por último, protegerá a los contribuyentes de impuestos al contar con escuelas adecuadamente equipadas.

Atentamente,  
Consejo Directivo  
Distrito Escolar Secundario Núm. 210 de Phoenix Union

Cada padre de familia quiere lo mejor para su hijo y la tranquilidad que se obtiene al saber que su hijo está seguro mientras está en la escuela. El Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union continúa brindando espacios seguros e innovadores para que los niños de nuestra comunidad prosperen. Es por eso que apoyo la renovación del Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional

del Distrito de Phoenix Union. Nuestros estudiantes se merecen lo mejor y como madre de un estudiante en Trevor Browne High School, quiero que mi hijo continúe recibiendo instrucción de la más alta calidad. Estos fondos son fundamentales para proporcionarle a todos nuestros niños el aula del futuro, recursos innovadores en línea, y expansión de nuestra ya sólida infraestructura tecnológica. Votar que Sí no aumentará los impuestos a la propiedad, pero sentará la base para que nuestros estudiantes continúen prosperando.

Acompáñeme el 2 de noviembre, y vote que Sí por el Aumento al Presupuesto de DAA de Phoenix Union.

Kara Salazar  
Madre de la Escuela Secundaria Trevor Browne

Uno de los mayores desafíos que enfrentan nuestros estudiantes hoy en día es el acceso a asientos de calidad en el aula. El Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union tiene un historial de éxito y más de 120 años de orgullosa historia en nuestra comunidad. Como exalumna de Phoenix Union High School original, actual Presidente del Consejo Directivo de Phoenix Union, y Senadora Estatal de Arizona, apoyo el Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional (DAA) del Distrito de Phoenix Union.

El Aumento al Presupuesto DAA proporciona fondos para que nuestras escuelas sean innovadoras y ofrezcan a los niños de nuestra comunidad la oportunidad de sobresalir apoyando programas e infraestructura en nuestras aulas. Escuelas innovadoras y seguras producen adultos que están preparados para la universidad, la carrera y la vida. Acompáñeme apoyando la renovación del Aumento al Presupuesto de DAA de Phoenix Union el 2 de noviembre. Esta renovación no resultará en un aumento de impuestos para nuestra comunidad.

Una vez más, por favor acompáñeme y vote que Sí el 2 de noviembre.

Lela Alston  
Senadora Estatal de Arizona, Presidente del Consejo Directivo de Phoenix Union

Le pido que me acompañe el 2 de noviembre votando que Sí sobre el Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional (DAA) del Distrito de Phoenix Union. Un voto de Sí es un voto por un Phoenix más fuerte, más inteligente, y mejor para todos los residentes.

Esta elección nos dará la oportunidad de renovar nuestro compromiso con nuestras escuelas locales y con el éxito de la generación futura que pronto liderará nuestra comunidad. Como alcalde - y madre - veo la educación como la oportunidad de poner a un niño en el camino hacia un futuro próspero.

Este aumento al presupuesto no dará lugar a un aumento de nuestros impuestos locales y proporcionará fondos críticos que respaldan la tecnología e infraestructura en todo el distrito. Además, estos fondos brindan apoyo y recursos digitales para estudiantes, al mismo tiempo que amplían las oportunidades disponibles para estudiantes con necesidades especiales de aprendizaje.

Acompáñeme el 2 de noviembre, y vote que Sí por el Aumento al Presupuesto de DAA de Phoenix Union.

Kate Gallego  
Alcalde, Ciudad de Phoenix

Soy una estudiante orgullosa de North High School y les pido que ayuden a apoyar a nuestras escuelas con su voto el 2 de noviembre. North High School es un gran lugar para aprender y crecer y estoy agradecida por todos los maestros y personal de apoyo que me han ayudado en el camino. Apoyar a nuestras escuelas con el Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito de Phoenix Union nos ayudará a mis compañeros y a mí a seguir creciendo en nuestro camino hacia la edad adulta. Las actualizaciones de WiFi son esenciales para navegar por el mundo virtual en el que vivimos. Más recursos en línea respaldarán a nuestras aulas y facilitarán que todos nos mantengamos conectados. Los fondos que reciben nuestras escuelas apoyarán a nuestras aulas y facilitarán que todos nos mantengamos conectados. Los fondos que reciben nuestras escuelas apoyarán nueva tecnología y aumentarán el acceso a recursos para nuestros compañeros con necesidades especiales.

Le pido que por favor vote que Sí en la renovación del Aumento al Presupuesto de DAA de Phoenix Union.

Jocelyn Casillas  
Estudiante de North High School

Como miembro del Consejo Directivo de Phoenix Union, estoy increíblemente orgullosa de la instrucción que nuestros maestros y personal de apoyo brindan a nuestros estudiantes dedicados y trabajadores. También soy una partidaria orgullosa de nuestro sistema de escuelas públicas y le pido que me acompañe el 2 de noviembre y vote que Sí sobre la renovación del Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional (DAA) del Distrito de Phoenix Union.

Como miembro del Consejo Directivo, sé lo cruciales que son los fondos del aumento al presupuesto para nuestras escuelas. Nos permiten proporcionar a todos los estudiantes las herramientas que necesitan para tener éxito. Su voto de 'Sí' les proporcionará a nuestros estudiantes actualizaciones para el mobiliario de las aulas, infraestructura tecnológica, y más acceso a Wi-Fi. Esta inversión

ayudará a nuestros estudiantes a crecer y convertirse en adultos exitosos.

El Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito será una renovación de fondos existentes y por lo tanto no requerirá un aumento de impuestos para nuestra comunidad. Por favor acompáñeme a votar que Sí el 2 de noviembre.

Stephanie Parra

Miembro del Consejo Directivo de Phoenix Union

Cada estudiante en el Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union se merece lo mejor. Ellos se merecen los mejores maestros, el mejor personal de apoyo, la mejor tecnología, y la mejor educación. Al apoyar el Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito, continuaremos brindando lo mejor a los niños de nuestra comunidad. El Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union tiene un historial de éxito en nuestra comunidad. Como graduado de Trevor G. Browne High School, Supervisor del Condado de Maricopa y miembro del Consejo Directivo de Phoenix Union, conozco las oportunidades que nuestras escuelas crean para nuestros estudiantes.

Brindándoles a nuestros niños muebles que apoyen el aprendizaje, actualizaciones a nuestras redes de Wi-Fi, y acceso a más recursos en línea es la forma en que enfrentaremos los desafíos del futuro. Su apoyo para esta renovación del aumento al presupuesto no resultará en un aumento de impuestos locales, pero continuará brindando a nuestros estudiantes espacios seguros para aprender y crecer.

Por favor acompáñeme el 2 de noviembre, y vote que Sí por el Aumento al Presupuesto de DAA de Phoenix Union.

Steve Gallardo

Supervisor del Condado de Maricopa, Miembro del Consejo Directivo de Phoenix Union

Soy maestra en Phoenix Coding Academy y apoyo el Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito de Phoenix Union. Trabajando como educadora en una de las Pequeñas Escuelas Especializadas de Phoenix Union, estoy especialmente consciente del importante papel que desempeñan los fondos del aumento al presupuesto en nuestra escuela. Sin el apoyo de nuestra comunidad, escuelas como la nuestra no podrían existir y esto disminuiría las oportunidades para que nuestros estudiantes se encuentren realmente a sí mismos.

El Aumento al Presupuesto de DAA proporcionará a nuestra escuela formas

nuevas y creativas de conectarse con nuestros estudiantes. Actualizar nuestro WiFi y nuestra infraestructura de tecnología es crucial para que nuestros estudiantes enfrenten los desafíos de un mundo virtual a medida que se preparan para la universidad y una carrera. Brindar a nuestros estudiantes un entorno de aprendizaje seguro y transformador es un componente fundamental para recibir una educación integral.

Espero que me acompañe y vote que Sí por el Aumento al Presupuesto de DAA de Phoenix Union.

Gina Vullo

Maestra de Phoenix Coding Academy

El Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union es uno de los distritos de escuelas secundarias más grandes del país con 22 escuelas y más de 28,000 estudiantes. Este distrito de portafolio progresista ha florecido en nuestra comunidad gracias al apoyo de votantes locales. El 2 de noviembre, se le pedirá a nuestra comunidad que vote sobre la renovación del Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito (DAA). Puesto que se trata de una renovación de un aumento al presupuesto existente, no habrá ningún aumento en nuestros impuestos locales.

Los fondos del Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito apoyan las aulas del futuro, tecnología en todo el distrito, y actualizaciones a la infraestructura tecnológica existente para apoyar el aprendizaje de los estudiantes. Estos fondos juegan un papel fundamental en el apoyo al aprendizaje y al rendimiento de los estudiantes.

Acompáñeme votando que Sí el 2 de noviembre sobre el Aumento al Presupuesto de DAA de Phoenix Union.

Betty Guardado

Concejal de la Ciudad de Phoenix (Distrito 5)

**ARGUMENTOS EN CONTRA DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO  
DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 210 DE PHOENIX UNION  
INFORMACIÓN SOBRE AUMENTO AL PRESUPUESTO  
DE ASISTENCIA ADICIONAL DEL DISTRITO**

**(No se recibieron argumentos en contra)**

---

## **FORMATO DE LA BOLETA / BOLETA DE MUESTRA**

### **DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO**

### **NÚM. 210 DE PHOENIX UNION**

---

#### **PREGUNTA 2**

¿Debe el Consejo Directivo del Distrito Escolar Secundario Núm. 210 de Phoenix Union del Condado de Maricopa, Arizona (el “Distrito”), adoptar un presupuesto que incluya una cantidad con propósitos de capital que sobrepase el límite del presupuesto de asistencia adicional de distrito por lo que sea menor entre \$15,300,600 o el 10% del límite de control de ingresos del Distrito por año fiscal para el año fiscal 2022/2023 y los seis años fiscales a partir de ahí? La autorización de aumento al presupuesto y la tasa de impuestos proyectada representan una extensión de la autorización de aumento al presupuesto existente, la cual expirará después del año fiscal 2022/2023, si los votantes no aprueban el aumento al presupuesto. Conforme a lo requerido por la ley, la cantidad del aumento al presupuesto del presupuesto de asistencia adicional de distrito se limita al 10% del límite de control de ingresos para cada año.

Debido a que el actual aumento al presupuesto no expira hasta después del año fiscal 2022/2023, la cantidad del propuesto incremento al propuesto presupuesto sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2022/2023 es \$-0-.

Cualquier aumento al presupuesto autorizado por esta elección se financiará en su totalidad de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro de este distrito escolar para el año en que se adopte y por seis años subsiguientes, no se llevará a cabo con dineros suministrados por el estado y no estará sujeto al límite de impuestos especificado en el Artículo IX, Sección 18, Constitución de Arizona. Con base en la actual valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar el propuesto aumento en el presupuesto del distrito escolar se requeriría una tasa de impuestos que se calcula en \$0.25 por cien dólares de valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad y es además de la tasa de impuestos del distrito escolar que se recargará para financiar la asistencia adicional de distrito del distrito escolar que permite la ley.

Las mejoras de capital que se propone financiar mediante esta elección de aumento al presupuesto son para sobrepasar los estándares del Estado y son además de los dineros proporcionados por el Estado.

El Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union está proponiendo incrementar su presupuesto por no más de lo que sea menor entre \$15,300,600 o el 10% del límite de control de ingresos del Distrito para financiar mejoras de capital sobre y superiores a las que financia el Estado. Bajo el sistema de financiamiento de capital Students FIRST, el Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union tiene derecho a dineros del Estado para construcción nueva y renovación de edificios escolares de acuerdo con la ley del Estado.

**AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ**   
**AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO**

**BOLETA DE MUESTRA**

## **INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA VOTACIÓN**

El Día de la Elección es el martes 2 de noviembre de 2021.

El distrito escolar está llevando a cabo una elección especial por correo. A cada votante inscrito dentro del distrito se le enviará automáticamente una boleta electoral por correo a partir del miércoles 6 de octubre de 2021.

### **REQUISITOS PARA VOTAR**

Para votar en esta elección, usted debe estar inscrito para votar dentro de los límites del distrito escolar el o antes de la medianoche del lunes 4 de octubre de 2021. Usted puede verificar la situación de su inscripción, realizar un seguimiento de su boleta y más en línea en [\*\*BeBallotReady.Vote\*\*](#) o llamando al Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.

### **PARA VOTAR EN SU BOLETA**

Usted puede enviar su boleta por correo o dejarla en cualquier lugar de votación o urna electoral. El último día que se le recomienda enviar su boleta por correo es el martes 26 de octubre de 2021. Encuentre los lugares de votación y de las urnas electorales en [\*\*Locations.Maricopa.Vote\*\*](#).

Asegúrese de firmar, poner la fecha y proporcionar un número de teléfono actual en su sobre de declaración jurada. Para que su boleta sea válida y se incluya en el conteo, la boleta con su voto debe ser devuelta dentro del sobre de la declaración jurada que se proporciona, estar firmado por el votante y ser recibido en Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa a más tardar a las 7 p.m. del Día de la Elección, martes 2 de noviembre de 2021. **Los matasellos NO CUENTAN.**

Si usted necesita una boleta de reemplazo, llámenos al (602) 506-1511 antes de las 5 p.m. del viernes 22 de octubre de 2021. Usted también puede visitar cualquiera de nuestros lugares de votación para votar en persona hasta las 7 p.m. en el Día de la Elección, martes 2 de noviembre de 2021. Encuentre las horas de los lugares y las direcciones den [\*\*Locations.Maricopa.Vote\*\*](#).

El Día de la Elección, martes 2 de noviembre de 2021, los lugares de votación están abiertos de 6 a.m. a 7 p.m. A cualquier votante con derecho a votar que se encuentre en la fila de votantes en espera a las 7 p.m. se le permitirá preparar y emitir su voto. Los folletos informativos se pueden llevar al lugar de votación y se pueden llevar adentro de la cabina de votación.

Usted puede realizar un seguimiento de la situación de su boleta en [\*\*BeBallotReady.Vote\*\*](#) o inscribiéndose para recibir alertas del estado de la boleta enviando un mensaje de texto “JOIN” al 628-683.

## **IDENTIFICACIÓN EN LAS URNAS ELECTORALES**

Cada votante tiene requerido mostrar una prueba de identidad al votar en persona. Usted necesita una identificación válida emitida por el gobierno que incluya su **nombre, fotografía, y la dirección donde usted está inscrito para votar** (por ejemplo, licencia de conducir de Arizona o identificación tribal). Si esa identificación no coincide con su registro de votante, usted necesita dos formas de identificación (Por A.R.S. § 16-579(A)).

Algunos ejemplos incluyen:

- Correo Electoral Oficial (**este correo**)
- Estado de Cuenta Bancario o Factura de Servicios Públicos
- Identificación Tribal con o sin fotografía
- Tarjeta de Identificación de Votante (**GetID.Maricopa.Vote**)
- Registro Válido de Vehículo de Arizona o Tarjeta de Seguro

Encuentre la lista completa en **GetID.Maricopa.Vote**

Si un votante no tiene suficiente identificación, se le emitirá una boleta provisional. Para que la boleta sea válida y se incluya en el conteo, el votante debe proporcionar suficiente identificación al Encargado del Registro del Condado tres (3) días laborales después de la Elección, viernes 5 de noviembre de 2021.

## **ASISTENCIA PARA VOTAR**

Los votantes del Condado de Maricopa pueden solicitar boletas electorales en braille o impresión en letra grande llamando al (602) 506-1511. Los votantes que necesitan asistencia debido a una enfermedad o discapacidad que los limita pueden solicitar un Consejo Electoral Especial (Special Election Board). Llame al (602) 506-1511 o envíe un correo electrónico a **SEB@risc.maricopa.gov** para obtener más información e incluya su Nombre Completo, Dirección de Domicilio, Información de Contacto y Fecha de Nacimiento para fines de verificación.

Hay disponibles dispositivos de votación accesibles en todos los lugares de votación, así como en la votación al lado de la acera para votantes que no pueden salir de sus vehículos debido a limitaciones físicas. Cualquier votante que requiera asistencia también puede ir acompañado de una persona seleccionada por el votante a la cabina de votación con las siguientes excepciones: una persona que es un candidato que aparece en la boleta electoral (que no sea un candidato a miembro de comité de recinto) o una persona que ha sido empleada o servido como voluntaria para un candidato, campaña, organización política o partido político en esa elección. A solicitud del votante, dos Trabajadores Electorales de diferentes partidos pueden también ayudar al votante a emitir su voto.

**Phoenix Union High School District No. 210**  
4502 N Central Ave  
Phoenix, AZ 85012



NONPROFIT ORG  
U S POSTAGE  
**PAID**  
PHOENIX AZ  
PERMIT #2653

**OFFICIAL VOTING MATERIALS**  
**MATERIALES OFICIALES PARA VOTAR**

**IMPORTANT INFORMATION / INFORMACIÓN IMPORTANTE**

**VOTE ANYWHERE!!!**  
To find a Vote Center nearest you, visit  
[www.Locations.Maricopa.Vote](http://www.Locations.Maricopa.Vote) or call 602-506-1511.

**VOTE EN CUALQUIERA!!!**  
Para localizar el Centro de Votación  
más cercano a usted, visite  
[www.Ubicaciones.Maricopa.Voto](http://www.Ubicaciones.Maricopa.Voto) ó llame al 602-506-1511.



**OFFICIAL VOTING MATERIAL**

Only one publicity pamphlet has been mailed to each named household in which a registered voter resides. Please make it available to all registered voters in the household.

For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an early ballot, please call: (602) 506-1511 or (602) 506-2348 (TDD) or visit [www.BeballorReady.Vote](http://www.BeballorReady.Vote).

You may vote at any Vote Center location in Maricopa County. Visit [www.Locations.Maricopa.Vote](http://www.Locations.Maricopa.Vote) for a list of Vote Centers or contact the Maricopa County Elections Department at (602) 506-1511.

**MATERIAL ELECTORAL OFICIAL**

Se ha enviado solamente un folleto publicitario a cada hogar nombrado en el que reside un votante inscrito. Por favor, póngalo a disposición de todos los votantes inscritos en el hogar.  
Para obtener información sobre asistencia para votar para electores con discapacidades o sobre cómo obtener una boleta a electoral temprana, llame al: (602) 506-1511 o (602) 506-2348 (TDD)  
o visite [www.BeballorReady.Vote](http://www.BeballorReady.Vote).

¡Sisted puede votar en cualquiera de las ubicaciones de los Centros de Votación en el Condado de Maricopa! Visite [www.Locations.Maricopa.Vote](http://www.Locations.Maricopa.Vote) para obtener una lista de los Centros de Votación o comuníquese con el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.